



Info Français & Nederlands & English



Plat De Service Ovale En Faïence Anglaise Portmeirion Botanic Garden Avec Hyacinthe Et Papillons

Période: ca. 1972-1975

Ce plat de service ovale en faïence est un objet de collection. Au centre se trouve une fleur d'hyacinthe magnifiquement exécutée, surnommée en Latin *Hyacinthus Orientalis*. Sur les côtés, on trouve des illustrations détaillées de papillons. Le bord présente la frieze traditionnel de Portmeirion de la feuille de laurier. Le dos porte le marque du fabricant le plus recherché, qui ne se trouve que sur les premiers articles de la série datant de entre 1972 et ca. 1975. L'illustratrice Susan Ellis-Williams a créé cette gamme populaire après s'être inspirée d'un volume antique d'illustrations florales.

État: Bien. Aucun dommage. Signes d'usage et d'âge surtout en ce qui concerne le surface craquelé qui est typique dans les pièces de cet âge.

Dimensions: 34 cm de long, 24.5 cm de large

Vroege Portmeirion Botanic Garden Ovale Keramische Serveerschaal Met Hyacint En Vlinders

Periode: ca. 1972-1975

Deze in het oog springende ovale aardewerken serveerschaal is een verzamelobject. In het midden is er een prachtig uitgevoerde hyacint bloem met de Latijnse naam *Hyacinthus Orientalis*. Aan de zijkanten heb je gedetailleerde illustraties van een vlinder en een mot. De rand heeft het traditionele Portmeirion groene Laurier bladontwerp. De achterkant heeft de gezochte stempel voor het auteursrechtontwerp, die alleen te vinden is op de vroegste waren van de serie die dateert van tussen 1972 en het midden van de jaren 70 toen deze werd stopgezet. De illustrator, Susan Ellis-Williams, bedacht dit populaire assortiment nadat zij geïnspireerd werd door een antiek boek met bloemenillustraties.

Conditie: Goed. Geen schade. Tekenen van gebruik en leeftijd, vooral met betrekking tot de gecraqueleerde glazuur die typisch is in stukken van deze oudredom.

Afmetingen: 34 cm lang, 24.5 cm breed

Early Portmeirion Botanic Garden Oval Ceramic Serving Plate with Hyacinth and Butterflies

Date: ca. 1972-1975

This eye-catching oval earthenware serving plate is a collectible item. In the centre is a beautifully executed hyacinth flower captioned with its Latin name *Hyacinthus Orientalis*. On the sides one has detailed illustrations of a butterfly and a moth. The rim has the traditional Portmeirion green Laurel leaf design. The back has the sought-after copyright design stamp which is only found on the earliest wares of the series dating it to between 1972 and the mid-70s when it was discontinued. The illustrator, Susan Ellis-Williams, came up with this popular range after being inspired by an antique volume of floral illustrations.

Condition:

Good. No damage. Signs of usage and age especially in regarding to the crazed glazing which is typical in pieces of this age.

Dimensions:

34 cm long, 24.5 cm wide
13.4" long, 9.6" diameter